Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers I	1L
CLUB 2	Rossemaison III	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	31.08.2021
Start / Beginn Début / Inizio	19:27	End / Ende Fin / Fine	21:28
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB18		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202277	GUT Janick	
Official scorer Marqueur	204075	GYGAX Daniel	
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison III

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER	Dario	203083
4	A	KELLER	Dale	206052
30	G	STUDER	Marc	211388
31	G	ZETSCHE	Andreas	202270
21		KIEFER	Patrick	208218
23		BIERI	Oliver	80015
9		SCHÜRCH	Lucas	210086
73		HUMBEL	Pascal	9040
10		LOHRI	Stefan	203235
27		WÄLTI	Thomas	209031
3		HUNZIKER	Yves	208396
5		EHRENSPERGER	Pascal	217032

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCHÄR	Roger		202198

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:42	23	9	1				
35:38	73	27	2				
54:52	21	3	3				
57:28	3	4	4				
57:59	27	21	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22:52	27	2	23:13	H
32:51	33	2	34:31	H
36:14	21	2	38:01	B1
39:28	10	2	41:28	E
45:39	73	2	47:39	S1
49:09	10	2	51:09	A
51:05	4	2	53:05	G1
TOTAL			14 min	

2 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
89	C	MORILLO	Frédéric	204008
94	A	JEANRENAUD	Guillaume	216911
29	G	RUFER	Eric	214220
	G			
17		AUGSBURGER	Dylan	209293
8		SEURET	Célien	203365
92		CHAPPUIS	Alan	201611
18		PAPE	Quentin	204303
83		JACQUEMAI	Patrice	98260
45		KOULMEY	Grégory	2257

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SEURET	Cédric		94305

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:41	17	94	1				
12:16	8	18	2				
23:13	89	83	3				
34:31	45	17	4				
38:01	92	89	5				
47:50	45	29	6				
51:54	17	45	7				
59:05	18	8	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:28	17	2	15:28	G1
21:10	8	2	23:10	S1
29:42	94	2	29:42	H
38:10	83	2	40:10	A
48:41	94	2	50:41	B1
50:54	83	2	52:54	I
54:36	8	2	54:52	S1
TOTAL			14 min	